

國立交通大學
National Chiao Tung University

出國報告（出國類別： A 類、考察、訪問）

2016 國立交通大學 印尼國際志工團 I DO 團探勘報告書

服務機關：學生事務處服務學習中心

姓名職稱：盧昱蓓 服務學習中心助理

派赴國家：印尼西蘇門達臘省 Padang 地區

出國期間：2016/03/19 ~ 03/27

報告日期：2016/05/19

摘要

為培養本校學生國際視野與人道關懷之精神，服務學習中心開始推動國際志工業務。IDO 團的主旨為環境保育，而過往六屆皆於印尼亞齊省進行服務計畫；而今年將改赴印尼西蘇門答臘省 Padang 地區服務，為使服務過程能順利進行，並確保學生安全及服務計畫之完善，故於正式出團前先行前往當地探勘。

本次探勘日期為 2016 年 3 月 19 日至 27 日，前往印尼西蘇門答臘省 Padang 地區與合作單位 Bumi Ceria 及 LP2M 進行服務內容、合作備忘錄與經費預算之討論，並實地走訪八月服務地點 Kelurahan Kuranji 農村，此外還拜訪 University of Andalas (安達拉斯大學)共同討論兩校學生於八月一同為當地農夫舉辦工作坊之相關事宜。

目次

一、目的.....	第 4 頁
二、過程.....	第 4 頁
三、心得與建議.....	第 5 頁
四、附錄.....	第 6 頁
(一) 照片精選.....	第 6 頁
(二) 建議事項參採情形.....	第 9 頁

一、目的

為使八月正式出團時的服務計畫能更加完善，了解當地的需求以及建立與新的合作單位 Bumi Ceria 及 LP2M 間的認識及服務內容、合作備忘錄與經費預算之討論與意見交換，並實際前往服務地點-Kelurahan Kuranji 農村與村民們對談了解他們對於八月即將舉辦之工作坊的期待與需求，以利回臺後設計出更貼近當地所需之服務內容，並前往 University of Andalas (安達拉斯大學)拜會國際關係學系及國際處一同討論兩校學生在未來是否能一起合作進行志工服務。

二、過程

日期	活動	說明	
Day1	3月19日	桃園機場->雅加達轉機->Padang	
Day2	3月20日	1.準備隔天拜會安達拉斯大學之相關會議資料與事宜及後續幾天開會所需的資料(合作備忘錄、經費預算等) 2.聯繫安達拉斯大學及合作單位 Bumi Ceria、LP2M 再次確認接下來的行程	準備前往拜會安達拉斯大學的資料外，聯繫安達拉斯大學將於3月21日前來飯店與我會和之學生，確認隔天的行程與會合地點、時間和交通等相關細節。
Day3	3月21日	1.拜會安達拉斯大學國際關係學系 2.拜會安達拉斯大學國際處	討論交大印尼團的志工服務計畫，如何讓安達拉斯大學的學生能一同參與
Day4	3月22日	前往 LP2M 的辦公室與 LP2M 及 Bumi Ceria 的工作夥伴們一起討論訂定合作備忘錄	共同檢視與修改合作備忘錄之草稿 ※當日發生大洪水，因此會議延至下午召開，另一個議題延至隔天討論
Day5	3月23日	前往 LP2M 的辦公室與 LP2M 及 Bumi Ceria 的工作夥伴們一起討論八月服務計畫的內容與預算	共同討論今年八月交大印尼團的服務計畫內容與日程 檢視預算表
Day6	3月24日	1.參觀由八月服務農村之婦女們所成立的合作社 2.前往服務地點-Kelurahan Kuranji 農村	前往農村與今年八月即將參與工作坊的農民們對談，了解他們目前的狀況以及期許能在工作坊認識的議題
Day7	3月25日	1.與 LP2M 及 Bumi Ceria 的工作夥伴們討論調整過後的經費預算	重新修改與調整預算表
Day8	3月26日	Padang->雅加達	整理所有開會的資料
Day9	3月27日	雅加達->桃園機場	

三、心得及建議

心得:

本次探勘的過程中，實地的走訪農村以及與當地的合作單位的夥伴們多次的深入討論與互相交換想法，對八月的服務計畫內容的方向釐清許多，也更加地認識在地的實際情況與合作單位的組織運作狀況，對於未來的合作模式更加清晰。在與當地合作單位以及農民的相處過程中，更加地體會到當地的民族文化的不同處，以及看到了當地合作單位與農民們的互動方式，這部分也可以當作之後學生要舉辦工作坊時的良好借鏡，過程中，合作單位也和我分享他們過去與農民們互動的經驗，提醒我到時候學生可以何做能夠更加的縮短與農民間的距離，深刻地感受到合作單位與農民間的情感以及對於此次計畫的重視，並也深刻地感受到，國際志工的服務計畫，不應是抱持著指導對方的心態，而是應抱持著尊重與相互學習交流的心態。

建議:

- 1.應盡早與當地合作單位討論服務計畫相關事宜，在探勘的過程中就可以有較多的時間前往農村與農民對話，更能了解農民們真正的需求。
- 2.當地的電力與網路不穩，應提醒同學們為八月的工作坊準備備案。此部分也可以尋求交大內部相關領域支援。
- 3.工作坊與會者皆為農夫們，應為出團學生設計適合對於成人的教學法相關課程。
- 4.工作坊屆時將會有來自 27 個村落的農民參與，地點將舉辦在農村，但農村並無投影相關設備。此部分可尋求相關物資設備的支援。
- 5.雖在工作的過程中會有翻譯隨同，但建議同學在臺灣先學點基本的印尼語。
- 6.由於計畫議題與農業、環境、文化等議題息息相關，建議學生在臺灣時，能夠實際多認識臺灣的相關議題。
- 7.當地氣候炎熱，應提醒學生預防中暑、蚊蟲叮咬與飲食衛生(尤其是飲用水，當地之冰塊為生水製成，盡量勿飲用加了冰塊的冷飲，以避免水土不服生病。
- 8.籲請學生抱持著服務的熱忱，用心感受周遭的人事物，並以真誠的心態尊重不同的文化與價值觀。

四、附錄

(一) 照片精選



致贈禮品給安達拉斯大學國際關係學系-Iwan Bandaro 主任



與 Iwan Bandaro 主任共同討論關於八月工作坊兩校學生可以如何合作



會議結束，與安達拉斯大學國際關係學系 Iwan Bandaro 主任及 Haiyu Darman 教授。



拜會安達拉斯大學國際處-Irawati 主任。



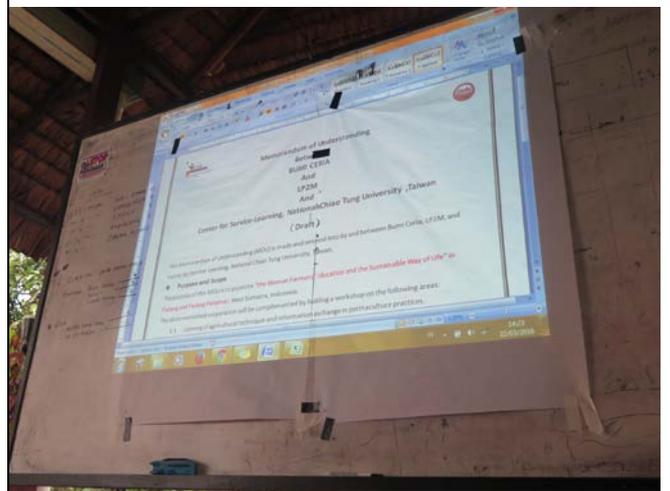
會議結束，與安達拉斯大學國際處 Irawati 主任。



致贈禮品給合作單位 LP2M 負責人-Ram 女士。



致贈禮品給合作單位 Bumi Ceria 負責人-Heri 先生。



與合作單位 LP2M 以及 Bumi Ceria 的夥伴們共同討論及調整合作備忘錄



03/22 與合作單位 LP2M 以及 Bumi Ceria 的夥伴們共同討論及調整合作備忘錄



03/23 與合作單位 LP2M 以及 Bumi Ceria 的夥伴們共同討論計畫內容與預算表



參訪當地婦女組織所創辦的合作社



拜訪當地婦女組織-ICHIBAN



拜訪 Kelurahan Kuranji 農村，與村民們對談，認識他們的現況與了解他們期待於工作坊知道哪些方面的議題。



會後，與 Kelurahan Kuranji 農村村民們合照。

(二)建議事項參採情形

建議事項參採情形 (請條列上述「建議」相關事項於下)	出國人建議		單位主管覆核			
	建議採行	建議研議	同意立即採行	納入研議	不採行	不採行原因
1.建立分工制度，各司所職	✓					
2.出團前須與合作單位密切開會，確定出團計畫及內容	✓					
3.增加樸門農法及適切科技相關課程	✓					
4.增加成人教育相關課程		✓				
5.增加印尼文相關課程	✓					

連絡人：盧昱蓓

單位主管（初閱）簽章：

分機：50952